



# SPORTANZEIGEN





# SPORTANZEIGEN VON BÜRK MOBATIME





**IHR ZEITBEGLEITER** – mit Zeittechnik und Zeitdesign seit über 150 Jahren. Unsere Firmengeschichte geht zurück bis 1854. In diesem Jahr meldet sich Johannes Bürk aus Schweningen mit „mathematischen Geräten“ zur Weltausstellung in Paris an und gründet ein Jahr später die „Württembergische Uhrenfabrik Bürk“. Die heutige BÜRK MOBATIME GmbH steht in direkter Bürk-Nachfolge und führt die Markenrechte, das Produktprogramm sowie langjährige Kundenbeziehungen und Vertriebspartnerschaften seit 1997 vollumfänglich weiter. Neben dem traditionellen Zeiterfassungsbereich und den Zeitsystemen gibt es seit 2006 auch den Produktbereich „Anzeige- und Informationstechnik“, in dem Sportuhren und LED-Sportanzeigen eine ganz wesentliche Rolle spielen. BÜRK MOBATIME steht für Tradition, Qualität und Kundenservice.

Die Produktpalette der BÜRK MOBATIME GmbH bietet für fast alle Sportarten, ob im Breiten- oder Profisport, die passende Sportanzeigetafel. Wir verfügen über gängige Standardprodukte mit kurzen Lieferzeiten, können aber höchst fachkompetent auch kundenspezifische Lösungen umsetzen – ob im Innen- oder Außenbereich, ob für kleinere Sporthallen oder größere Arenen. Die Referenzliste für Multisportanzeigen (z. B. für Schulsportstätten), Basketball-Scoreboards, Eishockey-, Handball-, Volleyball- sowie andere Spezial-Sportanzeigen beläuft sich derzeit auf **über 500 Installationen** in Deutschland und Österreich. Auf die Anwendungsbreite im Multisportbereich sowie auf namhafte Referenzen bei Basketball, Eishockey oder Handball, wo Anlagen selbst in den höheren Ligen bis hin zur jeweiligen Bundesliga seit vielen Jahren zuverlässig im Einsatz sind, sind wir besonders stolz.

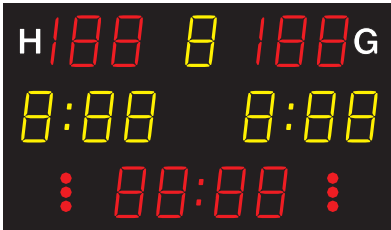
Dank eines überregionalen Netzwerks fachlich geschulter System-, Vertriebs- und Servicepartner sind wir immer in der Lage, schnell und unbürokratisch auf Kundenbedürfnisse „vor Ort“ zu reagieren. Die Breite des Produktprogramms, die weithin nachgewiesene Qualität unserer Produkte, deren ausgeprägte Serviceeigenschaften sowie ein täglich gelebter Kundenservice im Innen- und Partneraußendienst sind abgrenzende Merkmale gegenüber anderen Marktbegleitern. Überzeugen Sie sich selbst davon!

# QUALITÄT, SICHERHEIT & SERVICE

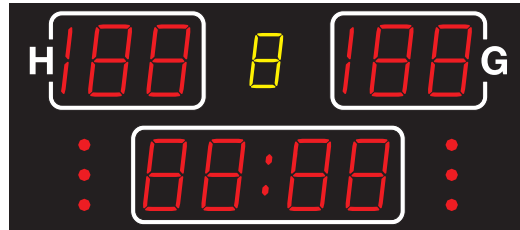
**QUALITÄT FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE** garantiert ein ungetrübtes, zeitgemäßes, Sporterlebnis bei Zuschauern, Verantwortlichen und Sportlern:

- leichte Aluminiumgehäuse mit zeitloser, abgedunkelter Acrylfrontscheibe
- höchste Sicherheit: schlagfeste Front nach DIN 18032 Teil 3
- optimale Lesbarkeit: reflexarm
- einfache Bedienung
- bester Service: schnelle Hilfe z. B. Leih-Bedienpult

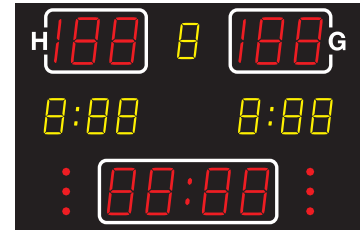




MSA 160.300-1000



MSA XXX.200-1000



MSA XXX.300-1000

# MULTISPORT-ANZEIG VIELSEITIG & KOMFORTABEL

## PRODUKTHIGHLIGHTS

- hochwertige LEDs mit einer hohen Dichte von LED-Dioden und einem Betrachtungswinkel von 170° mit einer Lebensdauer von mind. 10 Jahren (Normalbetrieb)
- max. Ablesbarkeit
- Gehäuse aus stabilem Aluminiumprofilrahmen mit umlaufender Nut
- einfache Installation durch variable Befestigung mit Montagewinkel
- schlagfeste, nicht reflektierende Acrylfrontscheibe mit Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3
- SD-Karteninterface für Software-Updates bei Programmänderungen insbesondere bei Spielregeländerungen
- integrierte Hupe mit 120 dB (automatisch oder manuell einstellbar)
- 5 integrierte Service-LEDs für die einfache Fehlerfindung

**FÜR JEDE SPORTART PASSEND** bieten wir mobile Multisportanzeigen mit robustem und leichtem Kunststoffgehäuse sowie passendendem Zubehör, wie z. B. fahrbare Gestelle und Fernbedienungen. Außerdem bieten wir fest installierbare Multisportanzeigen mit unterschiedlichen Ziffernhöhen von 16 cm bis zu 33 cm und ein dazu passendes Touchscreen-Bedienpult.

SPEZIFIKATIONEN	min	max
Abmessungen (B x H x 8 cm)	120 x 80 cm	200 x 135 cm
Gewicht	20 kg	54 kg
Ableseentfernung	60 m	200 m

## FUNKTIONEN

Spielstand, Ergebnis • Spielperiode • Teamfoul-Zähler • Timeout: Timer, Zähler • Timeout: Zähler, Timer • Strafzeit: Timer, Anzeige • Spielzeit, Countdown, Uhrzeit • Satzstand; Aufschlag • Punkte; Vorteil 0-15-30-40-A • Akustisches Signal • Bedienpult • Textdisplay Teamnamen (optional)



EN:







# BASKET DBB ZUGELASSEN FÜR AL

## PRODUKTHIGHLIGHTS

- Anzeige der persönlichen Spielerfouls, Spielernummern, Spielertreffer
- Zähler für Teamfouls und kurzzeitige Anzeige von Anzahl der persönlichen Fouls mit der betreffenden Spielernummer
- hochwertige LEDs mit einer hohen Dichte von LED-Dioden und einem Betrachtungswinkel von 170° mit einer Lebensdauer von mind. 10 Jahren (Normalbetrieb)
- Gehäuse aus stabilem Aluminiumprofilrahmen mit umlaufender Nut
- schlagfeste, nicht reflektierende Acrylfrontscheibe mit Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3
- SD-Karteninterface für Software-Updates bei Programmänderungen insbesondere bei Spielregeländerungen
- integrierte Hupe mit 120 dB (automatisch oder manuell einstellbar)
- 5 integrierte Service-LEDs für die einfache Fehlerfindung

**DIE SPEZIELLEN BASKETBALLANZEIGEN** verfügen über alle erforderlichen Grundfunktionen und eine einfache, komfortable Bedienung. Sie entsprechen – wie alle anderen Basketballsysteme – den FIBA-Regeln. Alle Modellreihen sind offiziell vom DBB zugelassen.

Sie erlauben es für jede Mannschaft die persönlichen Fouls und Treffer ihrer Spieler anzuzeigen. Gleichzeitig werden die Teamfouls dargestellt und gezählt sowie der Spielstand angezeigt. Für Teamnamen, Sponsoren oder Werbung stehen zwei große Flächen zur Verfügung.

### BEDIENUNG ÜBER FUNK-TOUCH-SCREEN-BEDIENPULT.

**BASKETBALL-ANGRIFFSUHREN** bieten wir mit:

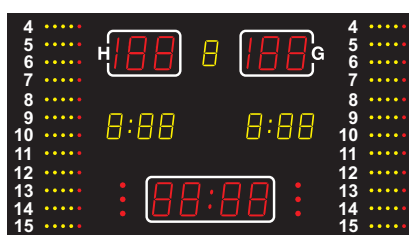
- stabilem Aluminiumrahmen,
- reflexarmer, schlagfester Acrylfrontscheibe (Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3),
- zur Anzeige der Angriffszeit bzw. zusätzlich der Spielzeit,
- mit akustischem und optisches Signal bei Ende der Angriffszeit,
- für die Aufstellung am Boden, für Wandbefestigung oder Befestigung hinter dem Korb sowie
- FIBA-zertifiziert.

# BALL-ANZEIGEN – LE FIBA-LEVELS

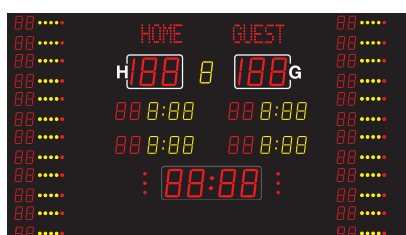
SPEZIFIKATIONEN	min	max
Abmessungen (B x H x 8 cm)	250 x 135 cm	660 x 348 cm
Gewicht	65 kg	450 kg
Ableseentfernung	120 m	150 m

## FUNKTIONEN

Spielstand, Ergebnis • Spielperiode • Teamfoul-Zähler • Timeout-Timer, Zähler • Timeout: Zähler, Timer • Spieler-Nummer für 12 Spieler • Spielerpunkte für 12 Spieler • Spielernamen für 12 Spieler • Zähler persönliche Spielerfouls • Strafzeit: Timer, Anzeige • Spieler-Nummer zur Strafzeit • Akustisches Signal • Bedienpult • Textdisplay Teamnamen (optional)



MSA XXX.520-1000



MSA XXX.630-1000



MSA 330.001-1000 FIBA-Level 1

# EISHOCKEY-ANZEIGESYSTEME FÜR INNEN UND AUSSEN

**EISHOCKEY-ANZEIGEN** sind mit einem Maximum an Informationen pro Spieler und Team – bis hin zur Schussstatistik und Komfort-Bedienung – ausgerüstet und für 12 weitere Sportarten vorprogrammiert, inklusive Textdisplay optional.

Diese speziellen Eishockeyanzeigen erlauben es, für jede Mannschaft die Nummern der jeweils ersten beiden Spieler, die eine Strafe erhalten, und gleichzeitig auch das Strafmaß von 2, 5 und 10 Minuten anzuzeigen.

Die Variante zur Anzeige von 3 Strafzeiten je Team ist auf Anfrage ebenso möglich (MSA 260.730-1000). Da das Bedienpult außer für Eishockey u. a. auch für Hallenfußball, Volleyball, Basketball, Tennis, Handball, Wasserball, Unihockey und Minihockey vorprogrammiert ist, können diese Modelle sehr vielseitig genutzt werden. Textdisplay, z. B. für Teamnamen, ist immer optional.

## BEDIENUNG ÜBER FUNK-TOUCH-SCREEN-BEDIENPULT.

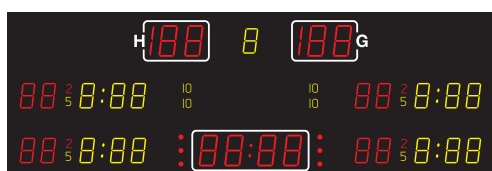
SPEZIFIKATIONEN	min	max
Abmessungen (B x H x 8 cm)	400 x 135 cm	400 x 180 cm
Gewicht	108 kg	134 kg
Ableseentfernung	120 m	150 m

## FUNKTIONEN

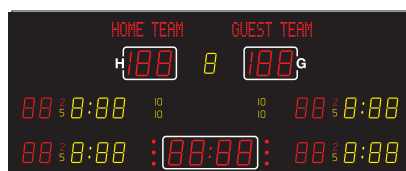
Spielstand, Ergebnis • Spielperiode • Timeout: Timer, Zähler • Strafanzeige 2 / 5 / 10 min • Strafzeit: Timer • Spieler-Nummer zur Strafzeit • Spielzeit, Uhrzeit • Akustisches Signal • Anschluss für Goal Lamps • Bedienpult • Textdisplay Teamnamen (optional)

## PRODUKTHIGHLIGHTS

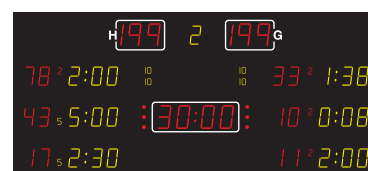
- Spezialbeschichtung der Platinen und Anzeigen mit integrierter Heizung
- Für Außenanzeigen werden ausschließlich ultrahelle, rote LEDs eingesetzt.
- hochwertige LEDs mit einer hohen Dichte von LED-Dioden und einem Betrachtungswinkel von 170° mit einer Lebensdauer von mind. 10 Jahren (Normalbetrieb)
- Gehäuse aus stabilem Aluminiumprofilrahmen mit umlaufender Nut
- schlagfeste, nicht reflektierende Acrylfrontscheibe mit Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3
- SD-Karteninterface für Software-Updates bei Programmänderungen insbesondere bei Spielregeländerungen
- integrierte Hupe mit 120 dB (automatisch oder manuell einstellbar)
- 5 integrierte Service-LEDs für die einfache Fehlerfindung
- Regelwerk der IIHF umgesetzt



MSA 260.710-1000



MSA 260.710T-1000T



MSA 260.730-1000





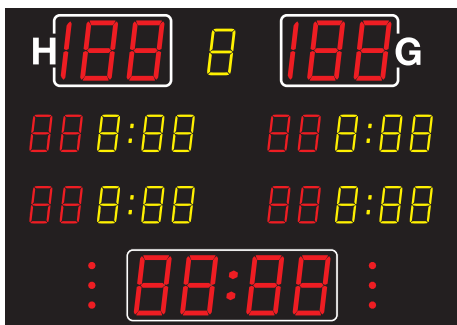
ME



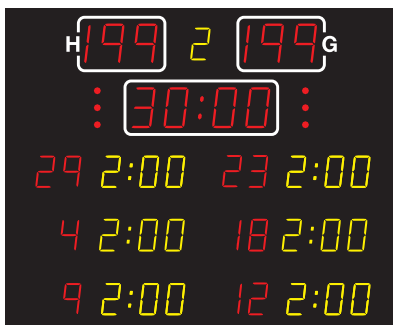




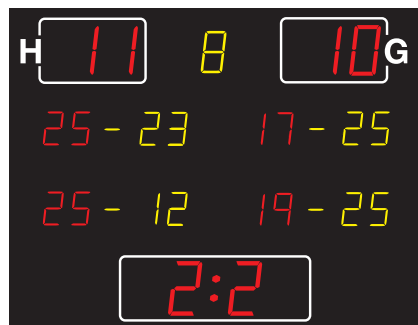
H



MSA XXX.420-1000



MSA XXX.430-1000



MSA XXX.420-1000 Volleyball



# ANZEIGEN FÜR HANDBALL & VOLLEYBALL

**SPORTANZEIGEN MIT SCHWERPUNKT HANDBALL UND VOLLEYBALL** bieten zwei Strafzeiten mit zugeordneten Spielernummern pro Mannschaft (dritte Strafzeit läuft im Hintergrund). Bei Modellreihe MSA xxx.430-1000 sind drei Strafzeiten sichtbar sowie die Anzeige der vorherigen Satzergebnisse.

Da das Bedienpult u. a. auch für Eishockey, Basketball, Tennis, Wasserball, Unihockey und Minihockey vorprogrammiert ist, können diese Modelle sehr vielseitig genutzt werden. Textdisplay z. B. für Teamnamen ist immer optional.

## **BEDIENUNG ÜBER FUNK-TOUCH-SCREEN-BEDIENPULT.**

<b>SPEZIFIKATIONEN</b>	min	max
Abmessungen (B x H x 8 cm)	200 x 135 cm	200 x 200 cm
Gewicht	50 kg	70 kg
Ableseentfernung	120 m	150 m

## **FUNKTIONEN**

Spielstand, Ergebnis • Spielperiode • Timeout: Timer, Zähler • Timeout: Zähler, Timer • Strafzeit: Timer, Anzeige • Spieler-Nummer zur Strafzeit • Satzstand, Aufschlag • Satzergebnisse Sätze • Akustisches Signal • Bedienpult • Textdisplay Teamnamen (optional)

## **PRODUKTHIGHLIGHTS**

- hochwertige LEDs (Lebensdauer bei Normalbetrieb mind. 10 Jahre)
- max. Ablesbarkeit
- Gehäuse aus stabilem Aluminiumprofilrahmen mit umlaufender Nut
- einfache Installation durch variable Befestigung mit Montagewinkel
- schlagfeste, nicht reflektierende Acrylfrontscheibe mit Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3
- SD-Karteninterface für Software-Updates bei Programmänderungen insbesondere bei Spielregeländerungen
- integrierte Hupe mit 120 dB (automatisch oder manuell einstellbar)
- 5 integrierte Service-LEDs für die einfache Fehlerfindung





# FUSSBALL & ANDERE SPORTARTEN

**OUTDOOR-SPORTANZEIGEN** mit Schwerpunkt für die Sportart Fußball bieten maximale Lesbarkeit durch LEDs in ultrahell-rot. Weitere Features sind:

- wetterfestes Gehäuse, Spezialbeschichtung der LED-Segmente und Platinen
- Spezialstecker und Buchsen für den Einsatz im Außenbereich

**FÜR SONDERLÖSUNGEN, SPEZIELLE SPORTARTEN** oder Sportanzeigen mit Werbeflächen erstellen wir Ihnen gerne ein spezifisches Angebot.

Beispiel-Sportarten:

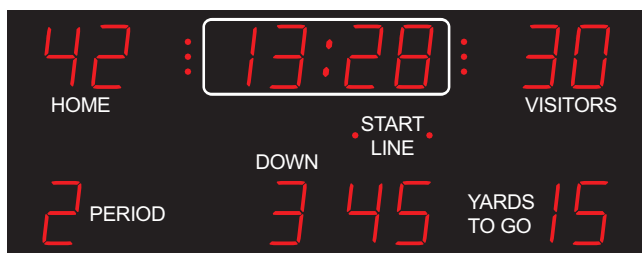
- Ringen, Karate, Badminton, Judo, Boxen, Kanu-Polo, Bubble-Ball, Intervall-Training



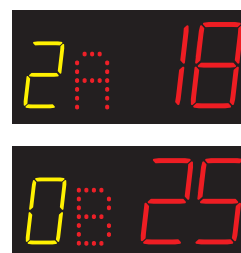
**PORTABLE MSA-ANZEIGE** Die portable MSA-Anzeige weicht in ihren Eigenschaften und Konfigurationen ab. Die hier aufgeführten Produkthighlights gelten für diesen Anzeigentyp folglich nicht.

## PRODUKTHIGHLIGHTS

- Stationäre Ausführungen für den Außenbereich
- Max. Ablesbarkeit
- Hochwertige LEDs (Lebensdauer bei Normalbetrieb mind. 10 Jahre)
- Gehäuse aus stabilem Aluminiumprofilrahmen mit umlaufender Nut
- Einfache Installation durch variable Befestigung mit Montagewinkel.
- Schlagfeste, nicht reflektierende Acrylfrontscheibe mit Ballwurfschutz nach DIN 18032, Teil 3.
- SD-Karteninterface für Software-Updates bei Programmänderungen insbesondere bei Spielregeländerungen.
- Integrierte Hupe mit 120 dB (automatisch oder manuell einstellbar).
- 5 integrierte Service-LEDs für die einfache Fehlerfindung



**MSA-W 460.500-1000** Sportanzeige für American Football



**MSA 100.1200** Sportanzeige für Badminton, Volleyball und Tischtennis



**MSA 460.190** Fußballanzeige

# TOUCHSCREEN-BEDIENPULT EINFACH & INTUITIV

**DAS NEUE TOUCHSCREEN-BEDIENPULT** ist mit einem 5,7" Farb-Display mit grafischer Darstellung der Sportanzeige und weiteren Funktionstasten ausgestattet.

Es verbindet ein formschönes Design mit der robusten Gehäuse-Ausführung aus stabilem Aluminiumprofil und der Funktionalität für 13 Sportarten.

Es beinhaltet neben allgemeinen und speziellen Einstellmöglichkeiten (z. B. Vorlaufzeit, Pausenzeit, Zählmodus, Autostart Sportart) weitere herausragende Eigenschaften:

- USB-Daten-Im- bzw. Exportfunktion (z. B. Konfiguration, Logos, Spielprotokoll, Teamaufstellungen, Werbe-/Informationstexte (Laufschrift, Sprachen))
- Diagnosemenü bei Fehlermeldung von der Multisportanzeige (z. B. defekte Sicherungen)
- Funktionstaste „Rückgängig Eingabe“ der letzten Eingabe
- einfaches Korrekturmenü für jede Sportart nach Falscheingabe durch Benutzer
- Symbolanzeige über Batterie-Ladezustand
- Symbolanzeige „Zonenanzeiger“ für Zuordnung einer oder mehrerer Multisportanzeigen
- kein zusätzliches Bedienpult für Spielerpunkte bzw. -strafen oder Tastatur für Texteingabe notwendig (Es wird nur das Bedienteil für die Shot Clocks angeschlossen.)
- Bei Bedarf kann ein weiteres Touch-Screen-Bedienpult als Teamkonsole Basketball zur Steuerung der Punktezahlen und Fouls eingesetzt werden.



**TRANSPORTKOFFER** passend für das Komfort-Bedienpult.





# ERSATZTEILE, LED-MODULE & SERVICE

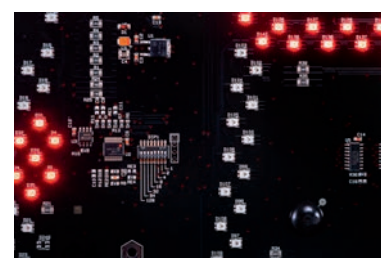
**AUF ANFRAGE** sind zahlreiche Ersatzteile z. T. kurzfristig verfügbar. Ersatzteile- oder Einschubmodule für Sportanzeigen sind – dank des modularen Aufbaus – größtenteils ab Lager lieferbar.



**SERVICE-LEDS** Für einfache Fehlerdiagnose, auf Unterseite des Gehäuses integriert.



**LED-MODULE** in verschiedenen Ziffernhöhen größtenteils ab Lager lieferbar.



**DIP-SCHALTER** ermöglichen eine einfache Adressierung der LED-Module.

Ihr autorisierter BÜRK MOBATIME Vertriebs- und Servicepartner:



**BÜRK MOBATIME GmbH**  
Postfach 3760  
78056 VS-Schwenningen  
Telefon +49 7720 85 35-0  
Telefax +49 7720 85 35-11  
[buerk@buerk-mobatime.de](mailto:buerk@buerk-mobatime.de)  
[www.buerk-mobatime.de](http://www.buerk-mobatime.de)

